



جامعة المنصورة
كلية الآداب

ظواهر صرفية معاصرة في أجهزة الإعلام الخليجية

دكتوره
ليلي خلف السبعان
قسم اللغة العربية
كلية الآداب - جامعة الكويت

مجلة كلية الآداب - جامعة المنصورة
العدد الثامن والعشرون - يناير ٢٠٠١

ظواهر صرفية معاصرة في أجهزة الإعلام الخليجية

يتناول هذا البحث بعض الظواهر الصرفية في اللغة العربية المعاصرة ويركز في مادته اللغوية على برامج أجهزة الإعلام العربية عموماً وعلى برامج أجهزة الإعلام في دولة الكويت ودول مجلس التعاون على وجه الخصوص ، وقد أمكن ملاحظة عدد من الظواهر الصرفية ، هي :

الظاهرة الأولى : التبادل بين صيغ المشتقات .

الظاهرة الثانية : الخلط في ضبط عين الفعل الماضي والمضارع من
الثلاثى المجرد .

الظاهرة الثالثة : الخطأ في الإسناد إلى الضمائر .

الظاهرة الرابعة : الخلط في نطق همزى الوصل والقطع .

الظاهرة الأولى : (التبادل بين الصيغ الوصفية) :-

تناول النحاة والصرفيون دراسة ما يتعلق بـ «الأسماء التي تعمل عمل الفعل»^(١) أو المشتقات^(٢) من حيث أوزانها ، وكيفية صياغتها وشروط الصياغة وأثرها الإعرابي فيما ينضم إليها في نطاق الجملة ، أما مسألة

١ - ينظر : شذور الذهب ، ص ٣٨١ .

٢ - يقصد بالمشتقات ما يشتق من المصدر ، وهي عشرة أشياء : الماضي ، والمضارع والأمر ، اسم الفاعل ، واسم المفعول ، والصفة المشبهة ، واسم التفعيل ، واسم الزمان والمكان واسم الآلة ، ويلحق بهما : المنسوب والمصفّر ويقتصر بعض الصرفيين المشتقات على : اسم الفاعل واسم المفعول والصفة المشبهة واسم التفعيل ، واسم الزمان ، واسم المكان ، واسم الآلة .

ينظر : شذا العرف في فن الصرف ٦٨ - ٦٩ .

دلالة هذه الصيغ فلم يتوقفوا عندها إلا قليلاً ، وفي الإستعمال المعاصر لهذه الصيغ يمكن أن يلاحظ عدداً من الظواهر المخالفة لما أسسه وفعيل والصرفيون لهذه المستفات من قواعد ، فمثلاً يلاحظ عدم التفريق بين صيغتي مفعول وفعيل مثل مقتول وقتل (١) ، وكذلك نلحظ عدم التفريق بين صيغتي فعال وفعيله مثل : ذبح وذبيحة ، فعادة ما يميل الاستخدام المعاصر لهذه المستفات إلى ظاهر التبادل بين الصيغ ، وهذه هي الظاهرة الأولى من هذه الدراسة .

يدرك النحاة والصرفيون أن صيغة «فعيل» تأتي في العربية في مجال الوصف بالمعنى الآتية :

- ١ - بمعنى فاعل : سميع وعليم .
 - ٢ - بمعنى مفعول : مثل قتيل وجريح .
 - ٣ - صفة مشبهة : مثل بخيل وكريم .
 - ٤ - بمعنى مُفاعِل (بضم الميم وكسر العين) مثل جليس وسمير ،
معنى مجالس ومسامر .
 - ٥ - بمعنى مُفْعَل (بضم الميم وفتح العين) مثل حكيم بمعنى مُحْكَم .
 - ٦ - بمعنى مُفْعَل (بضم الميم وكسر العين) كبديع مُبدِع .
- إذا كان فعال بمعنى فاعل أو صفة مشبهة ، لحقته تاء التأنيث في المؤنث نحو : رحيمة ، وشريفة وجليسة ، ونديمة .
- ٧ - إن كان بمعنى مفعول استوى فيه المذكر والمؤنث إن تبع

١ - كتاب الأبنية ص ٥ .

موصوفة : مثل رجل جريح ، وامرأة جريح ، وربما دخلته الهاء مع التبعية للموصوف نحو : صفة ذميمة وخصلة حميدة (١) .

ولعل الأنسب في التحليل في التحليل تتبع هذه الصيغة وأمثالها في حالة الأفراد والثنتين والجمع في أجهزة الإعلام العربية لمعرفة مدى الصواب والخطأ في الاستعمال بالدلالات المذكورة آنفاً ، مع ملاحظة أنه قد يقع خلط بين عوامل عدة أسهمت في بروز هى الظاهرة في الاستخدام المعاصر ، منها التشابه بين فعل التأثير الذي تذهب به مشبهة باسم الفاعل مثل بخيل وكريم وفعيل التي بمعنى مفعول مثل قتيل وجريح وذبيح ، وعليه فإن التقسيم سيكون على النحو الآتي :

أولاً : صيغ اسم الفاعل :-

أ - من الثلاثي المجرد : القياس منه على فاعل إذا كان الماضي على فعل بفتح العين متعدياً كنصر ، ولازماً كجلس أو على وزن فعل بكسر العين متعدياً كفهم .

ب - من الثلاثي المجرد اللازم : مثل سالم وضاحك ونadam ، على أن صيغة اسم الفاعل من غير الثلاثي القياس فيها أن يكون على وزن المضارع بإبدال حرف المضارعة مهماً مضمة وكسر ما قبل الآخر ، كمتكبر من يتكبر ، قوله تعالى : « كذلك يطبع الله على كل قلب متكبر » (٢) .

١ - شرح شذور الذهب تحقيق محمد محب الدين عبد الحميد / ٣٩٦ وما بعدها .
٢ - سورة غافر ٤٠/٣٥ .

ثانياً: صيغ اسم المفعول :-

يجري النهاة اسم المفعول مجرى اسم الفاعل فى عمله وشروطه على
النحو التالى :

اسم المفعول (المعتل اللام) أى اسم المفعول من الثلاثى المجرد :
الوارى مثل مغزق ، أصله مغزوو ، ادغمت الواو فى الواو ، واليائى مثل
مرمى بقلب الواو ياء وأدغمت الاء فى الياء الياء لتسسلم الياء ، وإنما
قلبت الواو ياء لأن الواو والياء إذا اجتمعا فى كلمة واحدة والأولى منها
ساكنة ، سواء كانت الواو أو الياء ، وأدغمت الياء وذلك قياس مطرد طبأ
للخفة (١) واشترط سكون الأول ليدغم فى الثانى واختيرت الياء لخفتها .
وربما كان هذا من أسباب الخلط بين صيغتي اسم الفاعل واسم المفعول
في فصحى العصر .

أ - يصاغ اسم المفعول من فعل مبني للمجهول متعد لواحد من
المفاعيل لمن وقع عليه الفعل ، وهو من الثلاثى (٢) على أنه مفعول ،
كمنصر ، وموعد ، ومقوّل ، ومبيه ، ورمى ، ومطوى ، أصل ما عدا
الأولين مقوّل ، ومبيوع ورموى ، مطوى على الترتيب . وقد يكون
على وزن فعيل كقتيل وجريح ، وقد يجيء مفعول مراداً به المصدر كقولهم
ليس لفلان معول ، وما عنده معلوم ، أى عَقْلٌ وعِلْمٌ .

ب - من غير الثلاثى ، فيكون كاسم فاعله ، لكن بفتح ما قبل الآخر ،
نحو : مُكْرِم ، وَمُعَظَّم ، ومستuan به ، وأمانحو : مختار ، وَمُعْتَدَّ ،

١ - شرح مختصر التصريف فى الصرف ، تحقيق عبد العال سالم مكرم ص ١٥٤ .

٢ - شذا العرف للحملاوي ص ٧٦ .

ومنصب ، ومحاب ، فصالح لاسم الفاعل والمفعول ، بحسب التقدير السياقى .

لا يصاغ اسم المفعول من اللازم إلا مع الظرف أو الجار وال مجرور أو الظرف بالشروط المتقدمة .

ثالثاً: الصفة المشبهة :-

عرف القدماء الصفة المشبهة بأنها اللفظ المصور من مصدر اللازم للدلالة على الثبوت ، ويغلب بناؤها من لازم باب فرح ، ومن باب شرف ، ومن غير الغالب نحو سيد وmitt ، من ساد يسود وما يموت ، ونحوشيخ من شاخ يشيخ وأوزانها الغالية فيها اثنا عشر وزنا : اثنان مختصان بباب فرح وهما :

١ - أَفْعَلُ ، الذي مؤنثة فعلاء كأحمر وحراء .

٢ - فَعْلَانُ ، الذي مؤنثة فعلى كعطشان وعطشى .

- وأربعة مخصوصة بباب شرف ، وهي :

١ - فَعَلْ بفتحتين ، كحسن وبطل .

٢ - فَعَلْ بضمتين ، كجنب ، وضرب ، وهو قليل .

٣ - فُعال بالضم ، كشجاع وفرات .

٤ - فَعال بالفتح والتحفيف ، كرجل جبان ، وامرأة حسان (أي عفيفة) .

- وستة أوزان مشتركة بين البابين ، وهي :

١ - فَعل بفتح فسكون ، كسبط ، وضخم ، والأول من سبط بالكسر ،

والثانية من ضخم بالضم .

٢ - فعل بكسير فسكون ، كصفر من صفر بالكسر ، وكملح من ملح
بالضم .

٣ - فعل بضم فسكون ، كحر من حر أصله حَرْ بالكسر ، كصلب من
صلب بالضم .

٤ - فعل بفتح فكسر ، كفرح من فَرَحْ بالكسر ، وكنجس نَجْس بالضم .

٥ - فاعل كصاحب من صَحِبْ بالكسر ، وكظاهر من طَهُرْ من بالضم .

٦ - فَعِيلْ : من يَخِلْ بالكسر ، وككريم من كَرْم بالضم .

وريما اشتراك فاعل وفَعِيلْ في بناء واحد ، كماجد ومجيد ونابه ونبيه .

وقد جاءت على غير ذلك ، كشكش بفتح فضم ، لسيء الخلق ، ويطرد
قياسها من غير الثلاثي على زنة اسم الفاعل إذا أريد الثبوت ، كمعتدل
القامة ، ومنطلق اللسان (١) . كما أنها قد تحول في الثلاثي إلى زنة
فاعل، إذا أريد بها التجدد والحدث ، نحو زيد شاجع أمس ، وشارف
غداً، وحسن وجهه لاستعمال الأغذية الجيدة والنظافة مثلاً (٢) .

أما الفروق بين الصفة المشبهة واسم الفاعل كما يرى القدماء ويتحقق
منها عند النحوين ملائمتها في المعنى والاستعمال ، ورفعها السببي
القوى الرابط سواء أكان من الثلاثي أم من غيره (٣) . أما الخلط بين اسم
الفاعل واسم المفعول فهو أكثر شيوعاً في الصيغ الوصفية في تتبع

١ - حاشية الصبان ج ٢ / ٣١٣ .

٢ - شذا العرف ص ٧٥ ٧٦ .

٣ - حاشية الصبان ج ٢ / ٣١٤ .

ميداني لمجموعة من الألفاظ الشائعة في برامج أجهزة الإعلام العربية ، وجدنا ألفاظاً مثل اختلط ، احتشم ، اقتصر ، انتظم ، نلاحظ وضع اسم المفعول مكان اسم الفاعل . ومعظم الخلط الذي وقع فيأخذ الوصف من الفعل اللازم ، والأجدر أو الأصح أن يكون بصيغة اسم الفاعل ، وأغلب المعاصرين يستخدمون صيغة اسم المفعول مكانها وكذلك العكس أحياناً .

ومن أمثلة ذلك الفصحي :-

- أولاً شواهد وضع اسم المفعول مكان اسم الفاعل :-
- كانت ترتدي الكونتيسة ملابس غير (محتشمه)
 - . وكان له أن يقول (محتشمه) بكسر الشين .
 - شاركت حماس في النضال القومى (المحتدم) بفتح الدال .
 - . والأصح أن يقول (المحتدم) بكسر الدال .
 - ضرب الأرضى البوسنية لم يعد (مقتصرا) على مناطق معينة (بفتح الصاد .
 - . والأصح أن تكون (مقتصرا) بكسر الصاد .
 - استرسل قوات دولية (مختلطة) إلى البوسنة (بفتح اللام) .
 - . والأجدر (كسر اللام) فيها .
 - ظل الجيش (محتشد) في الأهوار . (بفتح الشين) .
 - . والأجدر كسر الشين في (محتشد) .
 - كان اللاعب الكويتي المعوق في السباق (ميرزا) بفتح الراء .
 - . والأصح أن (كسر الراء) في (ميرزا) .

- من (المتعدد) أن يفوز بالسباق بعد هذا التأخير . (بفتح الذال) .
والصواب (المتعدد) بكسر الذال .
 - احتمم الخلاف بشكل (متزايد) بفتح الياء .
والأصح (متزايد) بكسرها .
 - سارت الانتخابات الفرعية بشكل (منتظم) بفتح الظاء .
والأصح (منتظم) بكسرها .
 - اتسمت الانتخابات في المجلس البلدي بحساسية (مفرطه) (بفتح الراء) .
والأصح أن يقول (مفرطة) بكسر الراء .
 - أجرى أمين عام مجلس التعاون ، مباحثات (متعمقه) مع وزراء الخارجية بفتح الميم .
والأصح (متعمقه) بكسر الميم .
 - نادى رؤساء اللجان بتسوية (متوازنة) بفتح الزاي .
والأصح (متوازنـه) بكسر الزاي .
 - زود صدام قواته (بالمرتزقة) بفتح الزاي .
والأصح (المرتزـقـه) بكسر الزاي .
 - تابع التطورات (المستجدة) على الساحة العربية (بفتح الجيم) .
والأصح (المستجـدـة) بكسر الجيم .
- وكثيراً ما نسمع المذيعين في أجهزة الإعلام الخليجية يفتحون الكلمات

السابقة ، وهو خطأ ، حيث إن ما بنى من افتuel اللازم يكون مكسورا دائمًا . وهذه الظاهرة يمكن اعتبارها من الظواهر الشائعة التي تقع تحت فئة المطرد . كما أن من المعروف أن الوصف من الفعل المبني للمعلوم يكون اسم الفاعل ، ومن الفعل المبني للمجهول يكون اسم المفعول وعلى هذا فإن ما ورد في هذا الشاهد الذي يقع في المحظور من الصواب اللغوي وهو :

- ظل (مُعدِّم) طيلة حياته (بفتح الدال) .

والأصح أن تكون (مُعدِّم) كسر الدال فال فعل (أعدم) بفتح الهمزة بمعنى اقتصر ولم يجد ما يسد حاجته ، يكون الوصف منه هو اسم الفاعل (مُعدِّم) بكسر الدال (١) .

ثانياً :

أما ما ورد في فصحي العصر من وضع اسم الفاعل بدلاً من اسم المفعول فهو تحت فئة القليل .

فقد ورد في هذا المثال :

- تكبد الجيش العراقي خسائر كثيرة في الأفراد (والمعدات) بكسر العين .

والأصح (المعدات) بفتح العين .

- مندوب فنلندا أحد (المحكمين) في اللجنة ، بكسر الكاف في المحكمين) والأصح فتحها .

١ - العربية الصحيحة ، د. أحمد مختار ص ١٢٢ .

- شكلت اللجنة بواسطة (المحكمين) المتخصصين بكسر الكاف .

والأصح أن فتح الكاف في كلمة (المحكمين) .

- سدلت الكويت الديون (المستحقة) عليها بكسر الحاء .

والصواب (فتحها) المستحقة .

الظاهرة الثانية :

«الاضطراب في ضبط عين الفعل الماضي والمضارع من الثلاثي المجرد» .

ضبط عين الماضي والمضارع من القضايا الصرفية التي تشكل عبئاً كبيراً على مقدمي البرامج وقراء نشرات الأخبار في أجهزة الإعلام ، ولعل الاضطراب فيها راجع إلى أسلوب وطريقة جمع اللغة والتدوين ، الذي حاد في مرحلة تالية عن السماع من العرب الخص ، واضطراب علماء العربية في تلك القضية جعلهم يقتصرنها على السماع ، فأمثلة العربية تراوح بين الضم والكسر في نحو : هتف يهتف ويهتف ، وعتب يعتب ويعتب ، وغلب يغلب ويغلب . ولم تخضع الأبواب الستة لقاعدة واحدة ، وعلى هذا بربت هذه الظاهرة على مسرح البحث وهي جديرة بالدراسة والمتابعة أكثر مما ورد في هذا البحث .

ومن علماء العربية الذين درسوا هذه الظاهرة ابن جني الذي عقد عنها فصلاً في كتابه *الخصائص تحت عنوان (باب في تركيب اللغات)* ^(١) اتهم فيه من قالوا بالتشذوذ بضعف النظر ، وضرب أمثلة لقلة أفهمهم ، وانتهى إلى أن أكثر ذلك لغات تداخلت ، هكذا ينبغي أن يعتقد ، وهو أشبه

بحكمة العرب ، وذلك أنه قد دلت الدلالة على وجوب مخالفة صيغة الماضي لصيغة المضارع إذ الغرض في صيغة هذه المثل إنما هو إفاده الأزمنة ، فجعل لكل زمان مثلاً مخالفًا لصاحبها ، وضرب ابن جنى مثلاً فقال : من قال سلوته قال سلوه ، ومن قال سليته قال أسلأه ، ثم تلاقى أصحاب الغتين فسمع هذا لغه هذا ، وها لغه هذا ، فأخذ كل واحد منها من صاحبه ما ضمه إلى لغته ، فتركب هناك لغه ثالثه (١) .

ويرى الدكتور إبراهيم أنيس أن الكثرة الغالبة من أفعال الثلاثي جادتنا في المعاجم مكتوبة (٢) لا منظومة ، وكل اعتمادنا في أبوابها على ما رواه أصحاب هذه المعاجم ، بل إن ما روى منها من نصوص أدبية لا يؤكد لنا باباً من الأبواب ، لأن رواية مثل هذه النصوص لم يكن من التواتر بحيث يُلزم معها بباباً من الأبواب الثلاثي كما افترضها الصرفيون وأصحاب المعاجم ، وينتهي إلى نتيجة مؤداها أنه ليس بين النصوص الأدبية ما يؤكد لنا طريقة اشتقاق المضارع من الماضي بما لا يدع مجالاً للشك إلا القرآن الكريم في قراءته الان في كل الأمصار ، وذلك لسببين كما يرى الدكتور أنيس :

١ - لأننا تلقيناها عن طريق التقين والمشافهة .

٢ - لأنها تمثل لهجة موحدة منسجمة .

وقد حدد علماء العربية قواعد ضبط عين الماضي والمضارع على النحو التالي :

١ - الخصائص ٣٧٧/١ .

٢ - من أسرار اللغة ص ٤٩ .

باب نَصْر يَنْصُر	يَفْعُل	فَعَلْ
باب ضَرْب يَضْرِب	يَفْعُل	فَعَلْ
باب سَمْع يَسْمَع	يَفْعُل	فَعَلْ
باب فَتَح يَفْتَح	يَفْعُل	فَعَلْ
باب كَرْم يَكْرُم	يَفْعُل	فَعَلْ
باب حَسْب يَحْسِب	يَفْعُل	فَعَلْ

وعلى هذا يكون لأبواب الفعل الثلاثي تسعه أوجه ، يستبعد الصرفيون منها ثلاثة لأنها لم ترد عن العرب ، وهي :

	يَفْعُل	فَعَلْ
	يَفْعُل	فَعَلْ
	يَفْعُل	فَعَلْ

وأما ما سمع من أفعال جاءت على هذه الأوزان مثل نَعَم يَنْعَمْ ، وفضل يَفْضُل ، فيراها الدكتور إبراهيم أنيس تداخلاً بين لهجات عربية (١) ، وافتراض أن لهجة من اللهجا تستعيير طريقة نطق ماضى الفعل دون مضارعة أو العكس ، ومع أن بعض الصرفيين يستبعدون ذلك ، إلا أننى محتملاً ، وأن أبواب الثلاثي تعتمد على السماع دون القياس فإن هناك ثلاث قواعد تنظم أبواب المضارع من الماضى :

أولها : المغايرة أو المخالفة بين صيغتى الماضى والمضارع بين :

فعل يفعل ، و فعل يفعل ، و فعل يفعل .

ثانيها : حرف الحلق ، و تتعلق هذه القاعدة أو الظاهرة بباب فعل يفعل الحلقى العين أو اللام مثل : دبح يذبح ، و نحر ينحر ، و فتح يفتح ثالثها : ما يتعلق بباب فعل يفعل الذى يدل على الصفات الثابتة كالغريزة نحو : كرم يكرم ، و شرف يشرف ، وأفعال هذه الصيغ لازمة وحركتها ثابتة فى الماضى والمضارع ووظيفة الفعل فى الكلام تؤثر حركة خاصة على غيرها من الحركات فى كل من الماضى والمضارع^(١) ومشكلات هذه القواعد كما يرى الدكتور أحمد مختار^(٢) معظمها تقريبى وغير ثابت .

ويرى بعض الباحثين أن صوغ المضارع من الماضى الثلاثى مرجعه السماع لا القياس^(٣) خاصة أن بعض هذه الأفعال وردت في القرآن الكريم نحو : نزع ، ودجع ، ونكح ، وزعم ، وبلغ وفتح ، وهذه الأفعال حلقية اللام أو العين ومع هذا فقد غلت عليها القاعدة الأصلية وهى قاعدة المغایرة ، ولم تؤثر في حركة عين مضارعها تلك الحروف الحلقية .

ويشيع ضبط مضارع فعل على يفعل أو على يفعل ، وكما قال بعض النجاة : إنه ليس أحدهما أولى من الآخر .

وقد اعتمدت على كتب اللغة التالية في ضبط الأفعال الواردة في الجداول :

١ - القاموس المحيط للفيروز آبادى .

٢ - لسان العرب لابن منظور .

١ - مجلة مجمع اللغة العربية بالقاهرة - العدد ٨ ، الفعل الثالثى، للدكتور إبراهيم أنيس .

٢ - في كتابه العربية الصصيعة ص ٦٦ .

٣ - المرجع السابق السابق ص ٦٦ وما بعدها .

- ٣ - المعجم الوسيط ، إصدار مجمع اللغة العربية بالقاهرة .
٤ - معجم الأفعال العربية الثلاثية المعاصرة إعداد سليمان فياض .

ظاهرة ضبط عين الماضي والمضارع في اللغة المعاصرة :

مما ورد من شواهد قوله صفة الشيوع الأفعال : يأمل ، ويهدف ، ويُسْكِتُ (١) التي ترد بكسر عين مضارعها ، أما يأمل فترد بفتح عين المضارع ، وذلك على النحو التالي :

يسكت :

- كان يلترم الصمت ويُسْكِتُ ليخسن الاستماع .
- يُسْكِتُ عن الكلام في مجالس الكبار .

يهدف :

- يهدُف إلى زيادة الدعم من الدول الغنية .

يأمل :

- يأمل في التوصل إلى حل .
- حكومة أديس أبابا تأمل صد الهجوم .
- يأمل أن يثبت للقائد شجاعته .

ويلاحظ أن الفعلين : يُسْكِتُ ، ويهدُف نطقاً بكسر العين ، أما الفعل يأمل فقد ورد مفتوح العين .

ومما يقع في دائرة الشيوع ما ورد في أحد البرامج الدينية في سياق

١ - في المعجم الوسيط ١٥٤/٤ ، سكت يُسْكِتُ ، وفيه أيضاً هدف يهدُف .

سؤال الشيخ حسن مناع عن الوقوف بعرفة ، ومتى يكون موعد الغذاء والنحر ، ورد الفعل يذبح ^(١) أكثر من مرة مكسور العين ومفتوحها وبالضم مرتين . ووردت صيغة نَحْرَ وَيَنْحَرُ ^(٢) بكسر عين المضارع وبالفتح في مواضع أخرى نحو :

يَنْحَرُ الْحَاجُ فَدِيْتَهُ فِي أَوْلَى أَيَّامِ الْعِيدِ .

وهناك بعض الصيغ التي إذا ضبطت على غير القياس فإن دلالتها تختلف وتتبادر ، فعلى سبيل المثال صيغة جَدِّيَّةً ^(٣) ، بضم العين في المضارع نحو :

يَجِدُ فِي التَّوْصِلِ إِلَى نَتَائِجٍ إِيجَابِيَّةٍ .

ونحو ما ورد :

- الفلاح يَجِدُ للعمل على زيادة الإنتاج .. ويَجِدُ ويجهد في توزيع محصوله في تلك المناطق . والفعل يَجِدُ في هذا السياق يدل على الاجتهاد وبذل الجهد ، أما دلالته الحقيقة فهي الكسر والقطع .

وكذلك الفعل بَثَ يَبْثُ ^(٤) الذي إذا نطق على غير القياس اختلف دلالته ، ومن ذلك :

- إذاعة الكويت تُبْثِثُ برامجها على موجة قصيرة ... (بكسر الباء) .

- البرنامج العام يَبْثُثُ برامجه على مدار ٢٤ ساعة .. (بضم الباء) .

١ - ذِيْجَه يَذْبَحَه ، المعجم الوسيط ٣٢٠/١ .

٢ - نَحْرَه يَنْحَرِه ، المعجم الوسيط ٩٤٢/٢ .

٣ - جَدِّيَّةً بمعنى اجتهاد ، المعجم الوسيط ١١٤/١ .

٤ - ورد الفعل بَثُ الخبر في القاموس بضم باء مضارعه وكسرها ، وفي مختار الصحاح .

- يَبْثِ بِرَامِجِه لِشَرْقِ أُورَبَا عَلَى مَوْجَةِ (بِكْسِرِ الْبَاءِ) .
 - يَبْثَ عَلَى مَوْجَةِ طَوِيلَةِ مَوْجَهَةِ لِشَرْقِ آسِيَا .. (بِفَتْحِ الْبَاءِ) .

وَقِيَاسِ ضَبْطِ بَثْ يَبْثِ ضِمِّ عَيْنِ المَضَارِعِ ، لِزَنِهِ فَعْلِ مَضْعُفٍ مُتَعَدِّدٍ وَذَكْسِرَهِ .

وفي الجدول التالي تتبع لأفعال في صورتي الماضي والمضارع ، شاع تكرارها في اللغة المعاصرة على غير قواعد العربية الصحيحة ، ولا يعني هذا اللغة أنها لم ترد في صورة صحيحة وإنما سلطت الدراسة الضوء على ما خرج عن معيار اللغة لكثره شيوعه وتناوله من خلال احصاء ٥٠٠ صيغة تتبع ضبط عين الماضي والمضارع في ثلثين منها ، فكانت النتائج كما يلي :

- ١ - ٧٠٪ من الصيغ تدخل ضمن عدة اختيارات ، وقد جاء ضبطها على النسق اللغوي الصحيح مرة وخارج هذا المعيار مرة أخرى .
 - ٢ - يتضح الميل إلى فتح عين الماضي في باب (فرح) .
 - ٣ - يتضح التبادل في النطق بين مضموم العين ومكسورها في المضارع .
 - ٤ - الميل إلى فتح مضموم العين في المضارع من باب (نصر) .

" فعل : يفعل "

ضبط عين المضارع في اللغة المعاصرة	ضبط عين الماضي في اللغة المعاصرة	* الفعل
يأمل (بالفتح) يأمل	أمل (بالكسر) والفتح	أمل ، يأمل
يَبْتَ (بالكسر والضم)	بَثْ	بَثْ ، يَبْتَ ()
يَبْشِرْ (بالكسر)	بَشِرْ	بَشِرْ يَبْشِرْ ()
يَحْزَنْ (بالكسر والفتح)	حَزِنْ (بالكسر)	حَزَنْ ، يَحْزَنْ ()
يَحْسَبْ (بالكسر)	حَسِبْ (بالكسر)	حَسَبْ ، يَحْسَبْ ()
يَحْضُرْ (بالضم والكسر)	حَضَرْ	حَضَرْ ، يَحْضُرْ ()
يَخْفَقْ (بالكسر)	خَفَقْ	خَفَقَتْ الراية ، تَخْفَقْ ()
يَدْلِ (بالكسر)	دَلْ	دَلْ ، يَدْلِ ()
يَزْفَ (بالكسر)	زَفْ	زَفَ ، يَزْفَ ()
يَسْكُتْ (بالكسر)	سَكِتْ (بالكسر)	سَكَتْ ، يَسْكُتْ
يَسْكُتْ (بالضم والكسر)	سَكِتْ (بالكسر)	سَكَتْ ، يَسْكُتْ
يَفْسَدْ (بالفتح والكسر)	فَسِدْ (بالكسر)	فَسَدَ ، يَفْسَدْ ()
يَقْتَلْ (بالكسر)	قَتِيلْ (بالكسر)	قَتَلَ ، يَقْتَلْ

- ١ - في القاموس بـث ، يـبـث . * الفعل في اللغة العربية
- ٢ - في القاموس بـشـر - يـبـشـر .
- ٣ - ورد حـزـن و يـحـزـن ، من بـاب فـرـح ، حـزـنـا ، الاغتنام الشـدـيد قـامـوس .
- ٤ - بـمعـنى العـدـ والإـحـصـاء ، وـرـدـ ، حـسـبـ يـحـسـبـ .
- ٥ - حـضـرـ كـلـمـ قـامـوس .
- ٦ - وـرـدـ خـفـقـتـ الـرـايـةـ ، يـخـفـقـ مـنـ بـاب ضـربـ يـعـنـىـ ، تـحـركـ وـاضـطـربـ قـامـوسـ .
- ٧ - بـعـنـىـ الدـلـالـةـ وـرـدـ دـلـ يـدـلـ ، مـنـ الدـلـالـ .
- ٨ - مـنـ الزـفـافـ ، وـرـدـ زـفـ يـزـفـ ، مـنـ بـاب ضـربـ رـفـاـ ، أـسـرـعـ قـامـوسـ .
- ٩ - وـرـدـ فـسـدـ فـسـدـ ، مـنـ بـاب كـرـمـ وـفـسـدـ كـعـدـ .

تابع " فعل : يفعل "

ضبط عين المضارع في اللغة المعاصرة	ضبط عين الماضي في اللغة المعاصرة	الفعل
يكتُم (بالكسر والضم)	كتم (بالفتح والكسر)	كتم ، يكتُم
يكفَل (بالفتح)	كفَل (بالفتح والكسر)	كفل ، يكفَل (١)
يلمِس (بالفتح والكسر)	لمِس (بالكسر)	لمِس ، يلمِس (٢)
ينعمُ (بالكسر والضم والفتح)	نعم (بالفتح)	نعم ، ينعم (٣)
ينفُخ (بالضم والفتح والكسر)	نفَخ (بالكسر)	نفَخ ، ينفُخ (٤)
يهربَ (بالفتح)	هربَ	هرب ، يهرب (٥)
يهُدِّفَ (بالكسر)	هُدِّفَ (بالكسر)	هدَّف ، يهُدِّفَ (٦)

* - الجداول توضح بعض الشواهد التي جاءت ضمن عدة اختيارات منحرفة عن المعيار الموضوع وقد ورد بعضها مضبوطاً ضبطاً صحيحاً .. لكنني زررت في الجداول على الأفعال التي جاء ضبط عنها ضمن عدة اختيارات .

- ١ - ورد في القاموس ، كفل ، كعلم ، و ، كفَل ، كرم .
 - ٢ - ورد في القاموس ، لمس ، يلمِس ، من باب ضرب .
 - ٣ - في القاموس ، نعم ، كسمع ، ومن باب ضرب .
 - ٤ - ورد ، نفَخ ، بالكسر في المعجم الوسيط .
 - ٥ - في معجم الأفعال العربية ، هرب من باب فتح .
 - ٦ - هدَّف ، يهُدِّف من باب ضرب - معجم الأفعال العربية
- * الفعل في اللغة العربية .

جدول " فعل : يفعل "

ضبط عين المضارع في اللغة المعاصرة	ضبط عين الماضي في اللغة المعاصرة	ال فعل
يجلس (بالضم والكسر)	جِلْس و جَلِيس	جلس ، يجلس
يحرص (كسر وفتح)	حَرَص (بالكسر والفتح)	حرص ، يحرص ()
يرسم (بالضم)	رَسَم (بالكسر والضم)	رسم ، يرسم
يرمى	رَمَى (بالكسر)	رمى ، يرمى
يسفك (بالضم)	سَفَك (بالضم)	سفك ، يسفك
يسلم (بالضم)	سَلَم (بالكسر)	سلم () الجلد ، يسلمه
يضرب (بالضم)	ضَرَب (بالكسر)	ضرب ، يضرب
يقبض (بالضم)	قَبَض (بالكسر)	قبض ، يقبض
يقطف (كسر وضم)	قَطَف (بالكسر)	قطف ، يقطف
يكذب (بالضم)	كَذَب (بالكسر)	كذب ، يكذب
يكسب (ضم وفتح)	كَسَب (بالكسر)	كسب ، يكسب
يكسر (ضم وكسر)	كَسَر (كسر وفتح)	كسر ، يكسر
يلبس (بالفتح)	لَبَس (كسر وفتح)	لبس ، يلبس ()
ينبذ (بالضم)	نَبَذ (كسر وفتح)	نبذ ، ينبذ
يهتف (بالضم)	هَتَف	هتف ، يهتف

- ١ - ورد ، حرص ، يحرص ، قاموس (مادة حرص) .
- ٢ - سلم ، الجلد ، وفي القاموس ، سلم ، يسلم ، من باب فرح .
- ٣ - ورد في القاموس ، لبس ، كشمع ، ولبس من باب ضرب بمعنى خلط .

جدول " فعل : يَفْعِلُ "

الفعل (٠) ضبط عين المضارع في اللغة المعاصرة	ضبط عين الماضي في اللغة المعاصرة	ضبط عين المضارع في اللغة المعاصرة
ذبَح ، يذبَح رأس ، يرَأْسُ	ذبَح (بالكسر) رأس (بالكسر)	يذبَح بالضمه والفتح والكسر يرَأْسُ بالكسر والضم والفتح
سَعَى ، يسْعَى قطع ، يقطَّع	سَعَى (متكسر) قطَّع (بالكسر)	يسْعَى بالكسر والفتح يقطَّع بالكسر والفتح
قَنَع ، يقنَع مزَحَ ، يمزَح	قَنَع (بالكسر) مزَح (بالكسر)	يقنَع بالكسر والفتح يمزَح بالضم والفتح والكسر
نَحَرَ ، ينحر نهَضَ ، ينهَضُ	نَحَرَ (بالكسر) نهَضَ	ينحر بالكسر والفتح ينهَض بالضم والفتح

* - هذه بعض الأفعال التي وردت في العينة الإحصائية ، وتتبع صور بعضها مما له زكثير من وجه وهذا لا يعني أن كل هذه الأشكال لم ترد على الصورة المعيارية لها ، بل ركزت على الأفعال التي ترد بأكثر من صورة أو ضمن عدة خيارات .

جدول " فعل : يَفْعِلُ "

ضبط عن المضارع في اللغة المعاصرة	ضبط عن الماضي في اللغة المعاصرة	ال فعل
يَبْخَلُ بالكسر	بَخْلٌ بالفتح والكسر	بَخْلٌ ، يَبْخَلُ (١)
يَبْتَهِي بالكسر	بَتْهٌ بالفتح والكسر	بَتْهٌ ، يَبْتَهِي
يَتَغْبُ بالضم	تَغْبٌ بالفتح	تَغْبٌ ، يَتَغْبُ
يَحْصُلُ بالضم	حَصْلٌ بالفتح	حَصْلٌ ، يَحْصُلُ
يَحْمَدُ بالكسر	حَمْدٌ بالفتح	حَمْدٌ ، يَحْمَدُ
يَرْضَى بالكسر	رَضْيٌ بالفتح	رَضْيٌ ، يَرْضَى
يَرْزُوُي بالكسر	رَوْيٌ (٢) بالفتح	رَوْيٌ ، يَرْزُوُي
يَسْخُطُ بالضم	سَخْطٌ بالفتح	سَخْطٌ ، يَسْخُطُ
يَسْخُنُ بالضم	سَخْنٌ بالفتح	سَخْنٌ ، يَسْخُنُ
يَشْرُبُ بالضم	شَرْبٌ بالضم والفتح	شَرْبٌ ، يَشْرُبُ
يَصْخِبُ بالكسر	صَخْبٌ	صَخْبٌ ، يَصْخِبُ
يَصْعَدُ بالضم	صَعْدٌ بالفتح	صَعْدٌ ، يَصْعَدُ
يَعْلَمُ بالكسر	عَلْمٌ بالفتح	عَلْمٌ ، يَعْلَمُ
يَعْمَلُ بالكسر	عَلْمٌ	عَمَلٌ ، يَعْمَلُ
يَغْرِقُ	غَرْقٌ بالفتح	غَرْقٌ ، يَغْرِقُ
يَفْشِلُ بالضم والكسر	فَشْلٌ بالفتح	فَشْلٌ ، يَفْشِلُ

تابع " فعل : يَفْعِلُ "

ضبط عن المضارع في اللغة المعاصرة	ضبط عن الماضي في اللغة المعاصرة	ال فعل
يَكْرَهُ	كَرْهٌ بالفتح	كَرْهٌ ، يَكْرَهُ
يَنْتَهِي	نَتْهَى بالفتح	نَتْهَى ، يَنْتَهِي
يَنْشُطُ بالضم	نَشْطٌ بالفتح	نَشْطٌ ، يَنْشُطُ
يَنْضُجُ بالكسر	نَضْجٌ بالضم والفتح	نَضْجٌ ، يَنْضُجُ
يَنْفَدُ بالضم	نَدْنَدٌ بالفتح	نَدْنَدٌ ، يَنْفَدُ
يَطْأَ - يَطَا	وَطَأً بالفتح	وَطَأً ، يَطَا

- ١ - في القاموس والمجمع الوسيط " بَخْلٌ يَبْخَلُ ".
 ٢ - في القاموس " سَخْنٌ ، يَسْخُنُ ".
 ٣ - رَوْيٌ ، يَرْزُوُي، من باب ضرب ، قاموس من الرواية
 * - ورد مرتين يَتَغْبُ بالضم فقط .

الخلط في ضبط أحرف المضارعه :

المضارع ما دل على ما حدث في الزمان الحاضر أو المشتقبل ، وهو يضارع الأسماء أى يشابهها بما في أوله من الزوائد الأربع وهي الهمزة والنون والتاء والياء ، نحو : أقوم ونقوم و يقوم ، فأعرب لذلك (١) ، وليست الزوائد هي التي أوجبت له الإعراب وإنما لما دخلت عليه جعلته على صيغة صار بها مشابهها للاسم ، والمشابهة أوجبت له الإعراب (٢) .

وتشق صيغة المضارع من الماضي بزيادة حرف من أحرف المضارعة في أوله للدلالة على التكلم أو الخطاب أو الغيبة ، وهذه الأحرف التي أطلق عليها (ابن يعيش) الزوائد أربعة ، يجمعها قوله : «أنا في أنيت نأيت» ، (٣) .

وإذا وجد فعل في أوله أحد هذه الأحرف ولم يدل الحرف الذي فيه على تكلم أو خطاب أو غيبة نحو : أكل ، وأمر ، وأخذ ، وأكرم ، ونحو : نأى ، نباء ، وتولى ، وتقاول ، ويسر ، وينس ، فالعلم أنه ماض لا مضارع .

بناء المضارع :

وإذا أردنا بناء المضارع من الماضي الرياعي ، سواء أكان رياعي الأصول أم لم يكن زدنا حرف المضارعة مضموماً فنقول : يُحرج ، ويُكوم ، ويُغافل ، ويُقطع .

وإذا كان المراد بناء المضارع من ثلاثي أو خماسي أو سداسي ، زدت

١ - هناك رأى آخر للدكتور رمضان عبد التواب ، وهو زن مشابهة المضارع للأسماء سببها تواافق بنية المضارع مع بنية اسم الفاعل في الحركات والسكنات ، مثل أقوم وقام ، ويضرب وضارب . الخ .

٢ - شرح ابن يعيش ٦/٧ .

٣ - دروس التصريف للشيخ محمد محبي الدين عبد الحميد ص ٨٧، ٨٨ .

حرف المضارعة مفتوحاً فنقول : يَضْرِب ، وَيَفْتَح ، وَيَعْلَم ، وَيَعْلَم^(١) .
وفتح أحرف المضارعة لغة الحجازيين الذين نزل القرآن بلغتهم ،
وأغلب القبائل العربية يسايرون أهل الحجاز في لزوم ضم أول المضارع
من الرياعي ، وفي لزوم فتح أول المضارع من الثلاثي بجميع أنواعه
وألوانه^(٢) .

ويكثر الخلط في ضبط أحرف المضارعة بين الثلاثي المجرد والمزيد
بالهمزة ، ويترافق ضبطها بين الضم والفتح والكسر للمفتوح وجوباً .
وفيما يلي لما ورد في اللغة المعاصرة في أجهزة الإعلام الخليجية
ويندرج تحت فئة كثيرة .

- يُدِين العالم الانتهاكات الإسرائيلية (ورد الفعل بالفتح والضم)
- يُدِين مجلس الأمن التمييز العنصري في جنوب أفريقيا .
- تُدِين دول الأوبك بعض الدول المصدرة للنفط .
- يُهُم الأطراف المتنازعة (ورد الفعل بالفتح والضم) .
- يُهُم الطالب والمدرس .
- يُهُم المواطن العادي .
- وزير النفط يُهدم اتفاقية الغاز الطبيعي (ورد الفعل بالفتح والضم) .
- يُبرم الطرفان الكويتي والياباني عقداً .
- يَجْرِي محادثات مع نظيره الياباني (ورد الفعل بالفتح والضم) .

١ - السابق ٨٨ .

٢ - السابق هامش ٨٨ يتصرف .

- الأطراف المتنازعة تُجرى اتصالاً مباشراً .
 - يَجري محادثات جانبية .
 - تُهيب الجماعات الدينية بمساعدة أفغانستان . (ورد الفعل بالفتح والكسر والضم) .
 - وزير الإعلام يُهيب بجهود النقل الخارجي لتفطية احتفالات العيد الوطني .
 - تُهيب الدول المجتمعة بالرئيس أن يتخذ قراراً .
- ومما يقع من أمثلة لها صفة الشيوع ما يلي :
- ولن العهد يُكرِّم الفائزين من النادى العلمي (ورد الفعل بالضم والكسر) .
 - إن توترت أعصابه يُحسن التصرف (ورد الفعل بالضم والكسر) .
 - الجهود التي يتم وضعها موضع التنفيذ يَحسن متابعتها .
 - كان عون يَسْعى لحكم لبنان .
 - يَسْعى لعقد صلح بينهما .
 - تُصنِّع الدول قراراتها بنفسها (ورد الفعل بالضم والفتح والكسر) .
 - تَدْعم المنتوجات الوطنية .
 - وزارة التجارة تَدْعم السلع الاستهلاكية .

ومن هذه الأمثلة نلاحظ ما يلى :

- تبادل ضبط التاء والياء من أحرف المضارعة بين الفتح والكسر

ولعله من تأثير لهجي عربي قديم .

- كثيراً ما يقع الخلط بين الصيغة المجردة والصيغة المزيدة بهمزة فعل وأفعال .

- الخلط يحدث بين الصيغة المبينة للمعلوم والمبينة للمجهول .

- يرد كثيراً كسر حرف المضارعة وذلك تأثير لهجي متأثر عن العرب ، ففي مضارع فعل المكسور العين فإن تصيماً وقيساً وربيعية يخالفون قريشاً وكنانة ويجيزون كسر حرف المضارعة ما لم يكن ياءً ، وكذلك يخالفون في جمع الخماسي والساداسي فيجيزون فيهما كسر غير الياء من زحرف المضارعة ، وقد قرئ : (إياك نستعين) ^(١) ، و (وَلَمْ يَأْتِكُمْ يَا بْنَ آدَمَ) ^(٢) و (يَوْمَ تُبَيِّضُ وُجُوهٍ وَتُسُودُ وُجُوهٍ) ^(٣) ، و (لَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا) ^(٤) بكسر حرف المضارعة في نستعين ، وأعهد ، وتبين ، وتسود ، وتركتنا . وأهل مصر يكسرن حرف المضارعة في جميع الأحوال ، ويسيرونهم في ذلك أهل الكويت ومعيار الأفعال الواردة في شواهد فصحى العصر كما يلى :

ما جاء على وزن أ فعل فهو على القاعدة ي فعل مثل :

أكرم : يُكرِّم ، وأبرم يُبَرِّم ، وأجرى يُجَرِّي ، وأحسن يُحْسِن ، وأهمه الأمر يُهْمِه ، وأدان يُدِين .

وما جاء ثالثياً مثل : جرى يَجْرِي ، وحسن يَحْسُن ، وسعى يَسْعِي ، ولقى يَلْقَى ، وصنع يَصْنَع ، ودعم يَدْعَم .

١ - سورة الفاتحة ٥/١ .

٢ - سورة يس ٦٠/٣٦ .

٣ - سورة آل عمران ١٠٦/٣ .

٤ - سورة هود ١١٣/١١ .

الظاهرة الثالثة :

«الخطأ» في الإسناد إلى الضمائر ،

في هذه الدراسة للبنية التركيبية . نحاول أن نرصد ، ظاهرة لغوية لها أهميتها في إنتاج المعنى ، وتشكيل الأسلوب ، حيث تتناول الأفعال في حال اتصالها بضمائر تفيد حدوثها ، أو تطلقه أو تجعله نسبياً .

والضمير بنقسم إلى أقسام عدة باعتبارات مختلفة ^(١) . وما يهمنا في هذا المبحث ، هو ضمائر الرفع المتحركة ، والساكنة ، عند إسنادها إلى الفعل الماضي والمضارع والأمر .

قواعد الإسناد إلى الضمائر : ^(٢) .

هناك مبادي بنوية صرفية ، يمكننا بها إدراك سر التغيرات الصرفية في الصيغ الجارية المستخدمة في اللغة المعاصرة .

١ - فهناك ضمائر في محل رفع ، وضمائر في محل نصب في محل جر ، وأضمائر ، إما متصلة أو منفصلة (ويشيع كثيراً على ألسنة المذيعين ، ومقدمي البرامج ، حذف بعض الأحرف عند إسناد ضمائر الرفع المتصلة بالفعل الماضي والمضارع والأمر) . انظر النحو الواقي لعباس حسن ج ص .

٢ - أما أهم قواعد الإسناد إلى الضمائر فيمكن تلخيصها فيما يلي :

أ - كل أنواع الفعل الصحيح ، لا تغير في الصيغ المسندة له ، إلا ما تقتضيه ضرورة التقاء الحركات ، ليكون الفعل مبيناً على السكون من الضمائر المتحركة ، فال فعل الثلاثي (رد) يلك إدغامه نتيجة التقاءه بالضمائر المتحركة نحو : (رددت ، ردنا ، رددن) ، وبيقى على إدغامه مع الضمائر الساكنة نحو : (ردا ، ددوا) .

ب - يعامل المثال معاملة الصحيح ، فلو جرد حرف العلة في أول الفعل لا يؤثر على التقاء الضمير بآخره ، عكس الأجوف والناقص واللثيف من الأفعال .

ج - المبدأ الصRFي العام ، يشترط عدم جواز التقاء أحرف سواكن ، تحدث تغيرات بالحذف مع الفعل الأجوف أو الناقص أو اللثيف ، فالأجوف يحذف وسطه إذا اتصل بضمير رفع محرك ، فيقال : (ضمت ، صمنا ، صمن) ، ولا يلتقي ساكنان فآخر الفعل تحرك ، فتبقى العين ، فيقال : (صاما ، صاموا) . وفي المضارع والأمر يقال : (تصومن ، وصومى) . انظر النحو الواقي لعباس حسن ج ص .

يشيع كثيراً على ألسنة المذيعين ، ومقدمي البرامج ، حذف بعض الأحرف عند إسناد ضمائر الرفع المتصلة بالفعل الماضي والمضارع والأمر، وأكثر صورة وضوحاً في حذف حركة (المد) في الضمير لمجينه آخر الفعل ، وفيما يلى بعض الشواهد التي وردت في أجهزة الإعلام الخليجية :

ورد: داهم العدو المخيمات ، وقتل شابين وأصابهم إثنين بجروح .

التحليل: الفعل قتل حذفت منه الواو والألف وكذلك الفعل أصابهم حذف منه الضمير الواو ، والأصح أن يقال : قتلوا ، وأصابوا . لكن حذف حركة المد في نطق الفعل قتل وزصاب ، وكان البديل لها حركة الضمير الخفيفة في الفعل الأول ، وأما الفعل الثاني ، فقد حذف حرف المد ، واستبدل به نطق الميم الساكنة ،

الشاهد الثاني يوضح ما هو عكس ذلك حيث النطق بالمد في موضع لا تحتاج إلى مد نحو .

أكثر من وفد زاروا مجلس الأمة الكويتي في دور الانعقاد الثاني .
والأصح زار دون الحاجة للمد .

وكذلك الشاهد الثاني :

إن العرب لجأوا إلى مجلس الأمن . والأنسب لجأ العرب .
تورط في سوق الأسهم لكنهم عفوا عنه .
والقياس أن تفتح الواو في الفعل (عفوا) عند إسناد الفعل إلى واو الجماعة .

وسمعت الشاهد التالي :

اتقين الله يا رجال ، في الحرب .

والقياس أن نقول : اتقوا الله ، لأن اتقين تستعمل لجمع الإناث
والمخاطب هنا جماعة الذكور .

ورد كذلك في أجهزة الإعلام :

أعضاء اللجان خلوا في جلسة سرية .. والأصح فتح اللام في خلوا .

وقد يسقط البعض الفتحة القصيرة عند الإسناد إلى الفعل الماضي على
نحو ما ورد في نفس البرنامج .

أنت قلت هذا الكلام قبل دقائق .

لقد تحمّلت عواقب الأمور .

ونلاحظ في الفعلين : قلت ، تحمّلت ، سقوط الفتحة القصيرة من آخر
ال فعل ، وتسكين الفعلين ، وكان لنا أن نقول : قلت ، وتحمّلت بالفتح على
آخر الفعلين .

وبسبب نظام النبر^(١) في اللهجة الكويتية ، تختفي حركة عين الفعل
عند إسناد الضمائر نحو ما ورد :

- النتائج النهائية للبطولة طلعت ظهر اليوم .

ويتبين في هذا المثال تسكين عين الفعل طلعت .

ويقع الخلط عند إسناد الضمائر إلى جمع المؤنث السالم نحو :

١ - خصائص اللهجة الكويتية - دراسة لغوية ميدانية د. عبد العزيز مطر ص ٧٣ ، مطبوع الرسالة -
الكويت ١٩٦٩ م .

أيتها النساء عليكن أن تمشون إلى جانب الحق .

والقياس : تمشين لأن الإسناد هنا لنون النسوة .

- النساء تشکین من اضطهاد الرجل في العمل .

والصواب النساء يشکون ، وايقاء الفعل كما هو دون تغير وإضافة نون النسوة إليه ولعل هذا الخلط ، جاء من صيغة الإسناد إلى ياء المخاطبة نحو تشکین وتعزین .

والملاحظ في إسناد الفعل إلى نون النسوة قلب واو المنقوص ياء ، ومثلها :

- النساء تعزین العالم بابتکارات الموضة .

- نساء أمريكا يرنين إلى الوصول إلى الفضاء .

والصواب : يعزون ، يرون بتطبيق القاعدة السابقة .

وييمكن وضع الشواهد الأخيرة تحت فئة الكثير .

وييمكن إيجاز ملاحظاتنا حول إسناد الفعل إلى بعض الضمائر في اللغة المعاصرة بما يلى :

١ - تغير بعض الحركات على أواخر الأفعال من الفتح إلى الضم نحو : خلوا والصواب (خلوا) وأحياناً حذف حركة إسناد الضمير والاكتفاء بالتسكين .

٢ - حذف بعض الأحرف عند إسناد ضمائر الرفع المتصلة . نحو : قتل ، قتلوا .

٣ - سقوط الفتحة القصيرة على آخر الفعل الماضي عند إسناده نحو :

فُلْتُ وَالصَّوَابُ فُلْتٌ .

٣ - سقوط حركات الإعراب القصيرة على أواخر الأفعال ، والسبب شيوع الوقف بالسكون على آخر الكلمة ، وهى سمة من سمات التخفيف ، والميل إلى التيسير .

٤ - اختفاء حركة عين الفعل عند إسناده إلى الضمائر ، وهو قليل ، ولكنه موجود نتيجة التأثير والتآثر الذى تحدثه اللهجة الكويتية في اللغة المعاصرة بدعوى أنها من ضرورات تيسير اللغة العربية ، وقد يكون بسبب نظام النبر على مقاطع معينة في اللهجة الكويتية وهى خاصة في أجهزة الإعلام الكويتية ، وتأثيرها في اللغة المعاصرة .

شواهد لإسناد الأفعال إلى الضمائر في فصحى العصر

الصواب اللغوى	لمثلة من اللغة المعاصرة اللغة المعاصرة	الكلمة كما وردت فى اللغة المعاصرة
يعون بليقاء الفعل كما هو دون تغير ، أو إضافة نون النسوة ، ولعل الخلط جاء من صيغة الإسناد إلى ياء المخاطبة التي تحذف فيها الواو ، وينتهي الفعل معها بباء ونون نحو : أنت شكين من كذا .	النساء يُعْنِيُّنَ عن حقوقهن المالية في حالة الحضانة	يُعْنِيُّنَ
ترضين بالسكون للسلامة المصرفية	أنت يا صاحبة السمو ترضين بما قسم الله	ترضين
تعفين : لإسناد الضمير بفعل الأمر لجمع المؤنث بشكين والواو هي لام الكلمة والنون نون النسوة وكذلك فسي حالي النصب والجزم	يجب أن تتمون في الجانب المخصص للنساء العاملات في المصنعين شكين من اضطهاد الرجل لهن في العمل	تمون
دعوا : للإسناد لألف الإثنيين وليس ولو الجماعة	الرئيس الأمريكي والروسي دعا إلى نبذ الأسلحة الكيميائية في اجتماعهما الأخير في مالطا	دعا

الظاهرة اللغوية الرابعة في أجهزة الإعلام العربية :

أولاً: الخلط في نطق همزة الوصل والقطع :

همزة الوصل هي التي تثبت ابتداء وتسقط وصلا ، وسميت كذلك لأنه يتوصل بها إلى الحرف الساكن الواقع بابتداء الجملة عند إدارة النطق به، فالأصل عند ابتداء النطق أن يكون لحرف متحرك ، وتقع هذه الهمزة في أول الكلام ، ولا تكون إلا متحركة^(١) .

وهمزة القطع هي التي تثبت في الحالتين ، أى في البدء والوصل معا؛ وسميت بذلك لأنها تقطع بعض الحروف عن بعضها في النطق بها ، وتقع في أول الكلام وفي وسطه وفي آخره ، وتكون في الاسم والفعل والحرف وترسم هذه الهمزة ألفاً مهموزة .

أما همزة الوصل فإنها تقطع في الأول فقط ، ولا تكتب في الخط أبداً وتأتى في مواضع معينة^(٢) ، فـ «همزة الوصل وقعت سعياً في عشرة أسماء هي : اسم ، واست ، وابن ، وابنم ، وأيمان في القسم^(٣) ، والأخيرة تتحرك الهمزة فيها بالفتح ، كما ورد في مختار الصحاح .

ولا تكون همزة الوصل في حرف غير (أل) ، أما في الأفعال فتأتى في الموضع التالية :

- ١ - الفعل الماضي الخامس وأمره ومصدره نحو : انطلق .
- ٢ - الفعل الماضي السادس وأمره ومصدره نحو : استعلى .

١ - شرح ابن عقيل على الأنفية ٥٤٥/٢ .

٢ - الفريد في فن التجويد ، عبد الرزق محمد سالم من ٥٧ - ٦١ (يتصرف يسير) .

٣ - انظر شرح ابن عقيل على الأنفية ٥٤٦/٢ .

٣ - أمر الثلاثي نحو : اضرب .

ولا تأتي همزة الوصل في المضارع مطلقاً ، ولا في الماضي الثلاثي ،
ولا في الماضي الرباعي وأمره ^(١) ، وحكمها في الأفعال كلها ماضية
كانت ، أو أمراً كالآتي :

أ - وجوب الضم إذا كان ثالث الفعل مضموماً ضماً لازماً نحو :
استهزيء ، أدع ، اضطر ، اخرج .

ب - وجوب الكسر إذا كان ثالث الفعل مفتوحاً نحو :
(استغفر لهم) ^(٢) ، و (انفروا خفافاً وثقالاً) ^(٣) .
أو كان مضموماً ضماً عارضاً نحو :
اقضوا ، امضوا ، امششوا .

ج - وجوب التسكين إذا سبقها ساكن صحيح ، فتنقل حركتها إليه
فيحرك ، نحو :

أنِ اصبروا ، أنْ اقضوا ، أنْ ادعوا ، وذلك للتخلص من التقاء
الساكينين بكسر الساكن الأول .

د - تسقط همزة الوصل من (أل) إذا دخلت عليها اللام الحرفية سواء
كانت للجر أو للقسم أو للتوكيد أو للاستعانة أو للتعجب نحو :
(للقراء والمساكين) ^(٤) ، و (إنه للحق من ربك) ^(٥) و (وللآخرة خير

١ - شذا العرف في فن الصرف ص ١٤١ .

٢ - سورة التوبية الآية ٨٠ .

٣ - سورة التوبية الآية ٤١ .

٤ - سورة التوبية الآية ٦٠ .

٥ - سورة البقرة الآية ٧٨ .

لـك من الأولي) (١).

كما تُحذف همزة الوصل بعد همزة الاستفهام وجوباً في خمس كلمات هي :

- ١ - اخذتم ، نحو قوله تعالى (قل أتخذتم عند الله عهداً) (٢) .
 - ٢ - اطلع ، نحو قوله تعالى (... أطلع العيب) (٣) .
 - ٣ - افترى . نحو قوله تعالى (أفترى على الله كذباً) (٤) .
 - ٤ - اصطفى ، نحو قوله تعالى (أصطفى البنات على البنين) (٥) .
 - ٥ - استغف ، نحو قوله تعالى (استغفرت لهم) (٦) .

أما همزة الوصل الواقعة بين همزة الاستفهام واللام الساكنة فلا تتحذف ، وإنما تبدل ألفاً مع المد المشبع ، أو تسهل بينهما وبين الألف ، نحو ما جاء .

«الآن وقد اعترفت .. فالهمزة هنا تنطق بدون إشباع وبدون مد .

وَمَا وَرَدَ مِنْ شَوَّاهِدُ الْلُّغَةِ الْمُعَاصِرَةِ الَّتِي يَكْثُرُ فِيهَا الْخُلُطُ فِي نُطُقِ هَمْزَتِي الْوَصْلِ وَالْقُطْعِ ، وَالَّتِي تُنْطَقُ فِيهَا هَمْزَةُ الْوَصْلِ كَهَمْزَةِ الْقُطْعِ :

- ## ١ - إن الابتداء في ..

- ١ - سورة الصحف الآية ٤ .
 - ٢ - سورة البقرة الآية ٨٠ .
 - ٣ - سورة مریم الآية ٧٨ .
 - ٤ - سورة سبأ الآية ٨ .
 - ٥ - سورة الصافات الآية ١٥٣ .
 - ٦ - سورة المنافقون الآية ٦ .

قد اجتمع في الكلمة همزة وصل (همزة (ال) التعريف ، وهمزة المصدر (ابتداء) ، فيجب أن تنطق كلمة (ابتداء) بتحريك اللام بالكسر للتخلص من التقاء الساكنين ، وإذا بدأ بالكلمة (الابتداء) تنطق همزة الوصل الأولى ، أما إذا وصلت بما قبلها فلا ينطق بأى من همزتي الوصل ، لا همزة (ال) التعريفية ولا همزة المصدر (ابتداء) ، أى ننتقل في النطق من النون في (إن) إلى اللام مباشرة . ولكن المذيعين ينطظون همزة (ال) وهمزة المصدر نفسه بفتح الأولى وكسر الثانية ، وكأنهما همزا قطع ، وذلك مما يتكرر ويشيع الخلط فيه بكثرة ، ومما ورد أيضا :

٢ - يواجه الاحتلال .

٣ - درجة الحرارة في الشقایا . ٤ - يهتز الاقتصاد .

٥ - تكررت الاعتداءات .

٦ - وقت الانتظار .

٧ - ظاهرة الانتحار .

٨ - أدت إلى انهيار .

٩ - حق امتياز .

١٠ - أرسلت استعجالا .

١١ - عدم التزام في التدريب .

١٢ - محاولة لاستخراج البترول .

أما ما يحدث من الخلط من نطق همزة القطع وصلا في بعض الكلمات فمن أمثلة :

١ - البحر الأبيض المتوسط .

فالهمزة في (ال) بكلمة (البحر) همزة وصل تتطق لأننا بدأنا بها الكلام ، وهم بالبرامج الإذاعية لا ينطقونها ، والهمزة في كلمة (الأبيض) همزة قطع وهم ينطقونها همزة وصل ، وقد تكرر هذا الخلط وشاع ، ومن أمثلته أيضا :

٢ - الدافع الأول .

٣ - هيئة الإشراف .

٤ - أخضرت الأرض .

٥ - جرح الأصبع .

٦ - هب الإعصار .

٧ - اعطى الأمان .

٨ - شركة الأسدة .

٩ - فاضت الأنهر .

١٠ - زُجَ في الأسر .

الخلط في ضبط همزى الوصل والقطع :

الأخطاء المتكررة والشائعة التي يقع فيها بعض المذيعين في ضبط همزى الوصل والقطع يمكن حصرها فيما يلى :

١ - ما ورد مكسوراً ووجب ضمه .

٢ - ما ورد مكسوراً ووجب فتحه .

٣ - ما ورد مفتوحاً ووجب كسره .

٤ - ما ورد مفتوحاً ووجب ضمه .

٥ - الخلط بين الأمر من فعل الأمر من أ فعل .

(١) مما ورد في اللغة المعاصرة مكسورة ووجب ضمه :

- اشکروا نعمة الخالق ، والصواب أشکروا .

- اشکروا الأخوة المنظمين لدورة الصداقة والسلام ، والصواب :
اشکروا .

- إخرجوا من الدائرة ، الصواب : أخرجو .

- إذکروا محسن موتاكم ، والصواب : أذکروا

(٢) مما ورد مكسورة ووجب فتحه :

- أخذتم الاحتياطيات الكافية ، والصواب : أَخْذُتُمْ .

- ذكرت وكالة الأنباء الكويتية أن الرسالة ، والصواب : الأنباء .

(٣) وما ورد مفتوحاً ووجب كسره (١) :

انتخب الأمير رئيساً لمنظمة المؤتمر الإسلامي ، والصواب : الإِسْلَامِيٌّ

- أهديني يا جهينة إلى معلومات جديدة ، والصواب : أهْدِنِي .

- أقضوا الإجازة الصيفية في الساحل الشمالي ، والصواب : أَقْضُوا .

- أمشوا على نهج السلف الصالح ، والصواب : إِمْشُوا .

١ - إذا كان الحرف الثالث من الفعل مكسوراً وجب الكسر لهمزة الوصل ، في مثل قوله تعالى (إهدا
الصراط المستقيم) الفاتحة الآية ٤ .

- لم تستغل إمكانيات المهاجمين ، ولدى المدرب أصابات في الفريق ، والصواب : إمكانيات ، وإصابات .

- وترد كثيراً في اللغة المعاصرة كلمة (إرسالية) بفتح الهمزة ، مثل ما ورد في منظمة الأمم المتحدة بعثت برسالية جديدة للبنان ، والصواب : إرسالية .

ما ورد في الخلط بين الأمر من فعل الأمر من أفعل^(١) :

الملحوظ أن الهمزة تحذف من المضارع ، وأن حرف المضارعة يكون مضموماً ، كما يلاحظ أن الهمزة في كل من الماضي والأمر همزة قطع مفتوحة (تنطق في أول الكلام وفي أثنائه) ، وما ورد في الخلط بين الأمر من فعل الأمر من أفعل في اللغة المعاصرة :

- أهدى الدكتور وكفر نتائج بحثك ، والصواب : أهد ، بدون الياء .

- التابع قال معتباً : أهد إلى مساعديك خناجر يعنيه ، والصواب أهد

من المعروف أن الفعل الثلاثي المزيد بحرف واحد يأتي في ثلاث صيغ منها : أفعل بزيادة الهمزة في أوله ، وقياس مضارعه يكون على وزن (يفعل) والأمر منه (أفعل) مثل : أكرم ، وأقبل ، ومن أمثلة الخلط في ذلك .

- أدخل د. وكفر أسباباً جديدة للسمنة ، والصواب : دخل .

- معهد الأبحاث النحاة لوجوب ضبط الحرف الساكن قبل همزة الوصل ،
نحو :

١ - كتاب في التصريف لعبد القاهر الجرجاني ٧٠ - ٧١ .

- قد اتجهوا نحو الهدف .
- أن أكتبوا التاريخ بحذر .
- ولذلك أفهموا المغزى الآن .

يتضح مما تقدم أن الخلط في ضبط الهمزة أصبح خطأ شائعاً ملحوظاً، وليس هذا خطأ المذيعين فحسب ، بل أنه يُعَاب على المحررين والكتاب ومعدى النصوص المقرؤة عدم الفصل بين همزتي القطع والوصل . بذلك فالدورات التدريبية المكثفة لكتلها لازمة تماماً ، وكذلك التدريبات العملية في معامل اللغة على النطق الصائب ، بعد إجراء الصياغة السليمة والكتابة قبل مرحلة المعمل ، للتدريب على النطق بالمخارج الصحيحة ، ولكن نتائجها لم تكن إيجابية ، حيث ما زال الخلط موجوداً في نطق الهمزتين وفي ضبطهما .

ومن المقترنات لبرنامج التدريب ، تكثيف ساعات التدريب على نطق وضبط همزتي الوصل والقطع ، لتدراك الخطأ الشائع والمتركر في مستويات فصحى العصر في أجهزة الإعلام .

ولعل من الأخطاء المتكررة ما يقع فيه المذيعون من ينطقون همزة الوصل كأنها همزة قطع ، وخاصة في المصادر الخامسة والساداسية التي تدخل عليها (أل) مما شاع استعماله ، ويتبين ذلك من الأمثلة الآتية مما يرد :

- الإبتداء في التحضير لمؤتمر القمة الإسلامي العربي .
- يواجه الاحتلال الصهيوني ثورة الحجارة .
- يهتز الاقتصاد العالمي يتغير أسعار النفط .

- «كان الإنطلاق للسباق من دوار البدع» .
- «يكون الإنتماء من تصحيح الكشوف آخر العالم» .
- «الإنتماء إلى الوطن» .
- «الإنتماء الأسري في الإسلام أفضل عن مثيله في غير الإسلام» .
- «وقت الإننتار ممل» .
- «الإفتراء على الناس ليس من شيمة الكرام» .
- «على دول العالم أن توقف عمليات الإنتمام التي تقوم بها إسرائيل ضد الشعب الفلسطيني» .
- «تكررت الإعتداءات الإسرائيلية على جيرانها العرب» .
- «عاشت الأمة العربية محنّة الإعتداءات على الحرم المكي» .
- «الإسلام يمزج بين الرأسمالية والإشتراكية» .
- «تخدم الإنتحازية أطماع الإستعمار في العالم» .
- «دعت الرابطة إلى الإستماع للندوة المقامّة» .
- «تكررت نداءات الشجب والإستنكار من الدول العربية ضد إسرائيل» .
- «واليكم النشرة خلال الإثنى عشرة ساعة القادمة» .
- «يزور البلاد الملك الحسن الثاني يصحبه ابنه ولی العهد» .
- حضر سمو الأمير ومعه إبنته .
- «باسم الله والوطن والشعب» .
- «قتل في الحادث إمرأة وطفل» .

، أسفرت الغارات الإسرائيلية عن مقتل عدد كبير من الشباب وأمرأتان، .
، كل إمرئ بما كسب رهين، (١) .

، الفريق الذي حصل على كأس البطولة هو الفريق العراقي ، .
، لقد أدي اللاعبون تمريناتهم بالأمس استعداداً لدورة الصداقة، .
، ليس أمامنا الآن سوي هدف واحد، .

المراجع والمصادر

- ١ - إبراهيم أنيس ، من أسرار اللغة ، مكتبة الأنجلو/القاهرة/طه / ١٩٧٠
مقال : الفعل الثلاثي ، مجلة مجمع اللغة العربية ، القاهرة ، ع . ٨ .
- ٢ - الشيخ أحمد الحملawi : شذا العرف في فن الصرف ، المكتبة الثقافية
بيروت (د.ت) .
- ٣ - أحمد مختار عمر : العربية الصحيحة .
- ٤ - ابن جنة ، الخصائص تحقيق محمد على النجار ، الهيئة المصرية
العامة للكتاب ، القاهرة ط ٣ / ١٩٨٦ .
- ٥ - الرازى : مختار الصحاح ، دار الحديث/القاهرة د.ت .
- ٦ - الصبان ، حاشية الصبان على شرح الأشمونى ، دار احياء الكتب
العربية عيسى البابى الحلبي ، القاهرة ، د.ت .
- ٧ - عبد الرءوف سالم ، الفريد في فن التجويد .
- ٨ - عبد العزيز مطر : خصائص اللهجة الكويتية ، دراسة لغوية ميدانية ،
مطبعة الرسالة الكويت ١٩٦٩ .
- ٩ - ابن عقيق ، شرح ابن عقيل .
- ١٠ - فاضل السامرائي : الأبنية .
- ١١ - الفيروز آبادى ، القاموس المحيط ، نسخة مصورة عن طبعة
المطبعة الأميرية الهيئة المصرية العامة للكتاب/القاهرة ، ١٩٥٧ .

- ١٢ - شرح مختصر التصريف في الصرف ، تحقيق د/ عبد العال سالم
مكرم .
- ١٣ - مجمع اللغة العربية ، القاهرة ، المعجم الوسيط ، دار المعارف
القاهرة ١٩٨٠ .
- ١٤ - محمد محى الدين عبد الحميد شذور الذهب في معرفة كلام العرب
دار إحياء الكتب العربية عيسى البابي الحلبي ، القاهرة (د.ت) .
- ١٥ - ابن يعيش ، شرح المفصل ، مكتبة المتتبى القاهرة (د،ت) .